

# 檳城新報

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News. 號七零百五千一第 Chinese Daily News. 占五張每售零元二十 費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

印二拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年四月廿三號

不妨暫停一兩科從容學習將來中選即令官免因此而改節若定各省舊有中領結於財力不能盡設學堂則有自行操演之際縱能盡設學堂而會舉行難得良師教習終歸有名無實此核實酌辦無庸慶前例以徇俗情者也至舊日武舉應准投効力量材錄用無論新章能否通行舊例武舉一律停止以歸畫一而愚昧之言是否有當合無仰懇 天恩敕部核議施行所有變通武科教陳管見緣由謹會同甘肅學政臣夏啓瑜恭摺具陳伏乞 皇太后聖鑒 奏

去月廿三日日本報登有兩制府所上變通學校科舉摺稿摺後即言及武科舊制取非所用自宜一併更張擬將光緒二十四年在陝甘總督任內所奏變通武科一摺抄送軍機處以備察核等語今得此稿合為登錄庶閱者得以見其全焉

英京電音 ○十九號勞打電云昨英京議院中復提論加抽煤稅一事各員反覆辯論詳議其久謂於保衛宗旨似生反對然以國家支所費於此批駁亦未議允行云○又云非洲自開戰以來至今日截止計共開銷戰費一百五十一兆磅云○又云庫務大臣希士竟現方設法籌餉會與王家定合同承辦煤炭者之加稅以示體卹云云

南非電音 ○二十號電云非洲總帥基知那由必利亞來電云英軍有騎馬鎗兵一隊為的人圍於長林豐草之間該隊兵力與抵抗者交戰

上海電音 ○上海電云現據河南省信謂該省官場製便御舟一艘以便 皇上回鑾渡黃河之用云云然則鑾駕回遄日間事矣○又云千陸察調為廣西巡撫錫良調為湖北巡撫西人於此兩人皆極不滿意指為縱匪之黨煩言嘖嘖云○又云各省督撫合議覆奏維新各款經已會商妥洽請為不可緩之事茲將各條列下一請派王公大臣往外國學習一凡仕途中人宜先令從業外國政治各學乃准入官三大文武科試宜悉更政務求適於救時之用四各省地方宜立學堂五所有陸軍皆令悉習洋操六各官在缺三年任滿之例亟須刪去但求其人之稱職即十年任滿所考七宜效各國警察署設巡差以衛圍圍入巡役章程宜照上海辦理而皇家郵政復於通國各處設立驛遞以期靈通九各省鑄造之銀 須通鑄可用云云

啓輝餘聞 ○探聞上海官場得西安電據云 九緒帝回鑾之意其切既因密約事不能不稍示期迴且大小臣工多有承望 太后慈旨速 奏章極力諫阻然 帝意仍急欲啓輝故近日已電飭吏部尚書步軍統領領教信速赴行在辦理回鑾一事事宜云○又天津直報云近聞各省各領大臣因 光緒帝至今尚未回鑾特向慶王李相商議據謂 皇上若再不回鑾當當罰款俟至西歷五月仍不回鑾則聯軍齊隊前赴西安云○又探聞山東濟南府來信聞 皇上擬於二月二十二日由西安啓鑾向北京進發云

鎮江議拒俄約要錄 ○昨得鎮江張君斯慶來函云為今計惟有東聯日西聯英美合力拒俄並由各省紳商籌集巨款以拒俄兵費等語按此與前日本報所登杭州拒俄電稿大畧相似可知此次關係重大凡屬有志之士所見無不從同也又得蕪湖梁漢十四齡幼子顧思榮擬徵同人力阻俄約暨署謂諸公母以吾之幼而易其言亟宜乘俄約未決一省一府一州一縣各集有志之士聯名電爭其距電局較遠之地亦當專派同人勿以遲而自沮即無及於毀約而民氣百倍敢自寒云云今急為錄其要以告我海外同人

廈門女學 ○廈門林聖雲京卿自前數年由台島歸廈即於鼓浪嶼構廬數畝自署為怡園主人廈門東華書院亦係其提倡年來已漸有成效今風化女學之興行將拭目俟之書竟不禁為全廈之紳民幸焉

銀屏致敬 ○英太子以昨初三日抵汕九旗之下官商紳庶莫不敬獻方物以誌惻誠茲聞寄寓鳳屬各華人製就一銀屏以獻雕鏤精巧實由粵中良工所鑄文曰長命富貴其下則刊獻者姓名負以紫檀木獅盛以香匣至時由甲政葉觀勝代獻此舉關係由華民政務司奚君倡首在粵城實太興業君親勝之店所造云

人慾鬼怨 ○檀香山消息云華人於二十年前在屋希路買地地方購地一段以葬華人不幸之逝於異域者近已累累然麟樹楠比其有三百二十七名日前諸華人念殯誼之情願資欲歸其骨使正首邱於是將有根據可查者掘出二百六十七具分載小箱欲運回華地不意檳城衛生局銅氣薰心以華人為可厭也立出一示謂凡掘骨須納稅一元五角方准發掘合所掘之骨計應繳稅銀四百元零五角華人向無此例似此明相抑勒孰能忍隱供給衛生局竟將各骨箱加長條封之不准運歸華人乃延律師與之爭訟現尚不知如何結果也噫華人因國勢不振生受人之侮辱而死更蒙其殃是可慘矣然仁者澤及枯骨而彼日苛及枯體使人怨鬼怒對豈不為必死之文而致果如是乎

本城叢話 ○探聞過港仔地方有林姓甲乙二人以販賣什貨為生專走對海各處昨於初二日午時被賊劫去銀錢米麵等物一併劫去其銀錢等物

平章公館捐錄擬延請司理告白 ○啓者我廣福同人於客月二十日下午二點鐘在平章公館集議會以本館諸務孔繁非得一明哲之人綜理其不足以因應咸宜爰擬延請司理一位以統籌中事各紳商如有意承辦者請於本月十一月初一日多金以應經費為切為荷此佈 庚子年十一月初一日 黃福公館

盒庄羅知招售 ○敬啟者本廠於去夏由助聘到名手製造頂上十二色盒庄羅知糖花發售貨真價實童叟無欺登錄虎標為記倘蒙 諸商翁光顧請到中街老萬全內敝廠相商當即格外廉宜以副惠顧之雅意也特此佈 檳城全福號羅知廠謹白 光緒二十六年六月廿四日 碌碌子稿

閱報記某教牧覆書後

中國未通商以前官之治民官自治之為曲為直為公為私無有過而問之者也即有時而上臺之訪察加之大吏之參處及之然其為上臺為大吏者則亦皆為中國之官以中國之大員統中國之屬吏而民情之為曲為直官屬之為公為私亦即於是判焉自秦漢以下二千餘年之中國其間之意典刑章雖代有增損而要其為專制之治法官府之天下則未有能出而干預之者而天下之民亦相與習而安之晏然其無事也泊乎海道既開門戶洞啓通商之後許以傳教於是而稍稍有干預之事天下小民一詞訟之末一言語之故亦將釀為中外交涉之一大關係蓋自是以往而天下多故矣近數年來傳教之盛更非昔比無論為海內為內地凡西人足跡所經之處即教堂林立教牧民獨處皆是其中之循守教規不與外事者固不乏其人然其為奸狡之輩以入教為護符而魚肉鄉鄰者亦在所不免蓋良莠不齊乃自然之勢在司教者亦不能必其盡為守法之良民而無負所教也其因是而偶有齟齬以小事而為大事者當不可以勝計而為地方官長者又多不知外事憚於司教者之強為干預照會一至則奉命唯謹苟於己之官身不至有礙屈抑平民亦何所借嗚呼中國有此事官長而中國民教不和之事乃無已時矣其有不識時勢剛愎自為者平日於西教二字且視為仇讐見有教民涉訟者不論其是非可否而已先存一非我族類之心必務除之而後快此等官長與前一等人為反對而其辦理不善以小事而釀為大事則均之敗壞中國之尤也於此而欲得一和平辦理不袒教不袒民之官蓋難之又難矣不得已而思其次則惟有各地教牧絕不干預民事如是其猶有可為乎昨閱港報載有粵撫德中丞照會美領事及某教牧覆書一則畧言德中丞照會美領事內稱教民無非中國赤子倘有構訟教牧何可干涉等語美領事即以中丞照會轉示某教牧由該教牧等公舉理理一班會同商酌擬呈覆書一通內稱據德中丞文開教民即中國人一說甚是我等每謁教民日進教後仍當勉遵中國法令我等甚望中國官看待教人即以子民待之可矣曾有教人案件數宗入稟縣官官以彼為教人當將案移交領事辦理亦有縣官允許理案而需索多貨各官不以待子民之心待教人難怪教牧為其涉理且和約中有載准教人自有利權而各官每不能照辦必待教牧出首乃可照行又按和約所載凡傳教并守教之人中國官不可因其教而資逐阻止之中外既立此約宜照此辦理乃為公道中丞若不照此款辦事則別約亦可不遵據德中丞照會稱日前滋鬧實無知小子所為謠言頓起致遭鬧教此說不過避重就輕豈知此等匪徒為人主使又該照會內備論下次有鬧教之事請勿照是年所辦我等不是以此為立案將為他日援引祇是違和約條款而辦我教門不是欲因此而索賠償祇是欲他日民教相安耳若欲使地方安謐則以待子民之心待教人自不滋生事端欲教牧不干涉訟事當使紳民不可薄待教人官府能照此辦理何有鬧教之端云云執筆人袖釋再三竊不能已於言焉夫以德中丞照會請教民無非中國赤子倘有構訟教牧何可干涉斯言也蓋特為民教相安起見而非與教牧為難也以該教牧答覆之書曉曉致辯若以干涉訟事為萬不得已者噫不揣其本而齊其末恐日日干涉即日日民教不和而交涉之案更有加無已也以鄙意言之必為教牧者不干預訟事而後民教有相安之望此其理有斷然無疑者無已試約畧言之以為辦理民教者正苦焉有平民教之分即有民教交涉之案無平民教民之分即無民教交涉之案此事之顯而易見也講訟者既自別為教民而講訟者亦遂以教民視之其為重視教民之官長則必為抑民視教以顧一己之功名其為嫉視教民之官長則必為抑教視民以姑百姓之稱譽如是而中國民教之禍且不知伊於胡底為教牧者又從而干預之其禍之無所底止更不待言也然則

西醫廣告

THE DISPENSARY, No. 2, Bishop Street, PENANG.

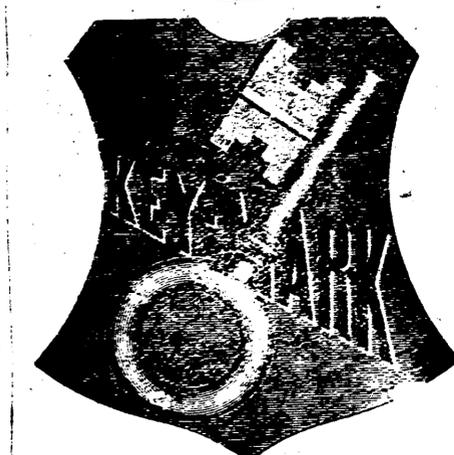
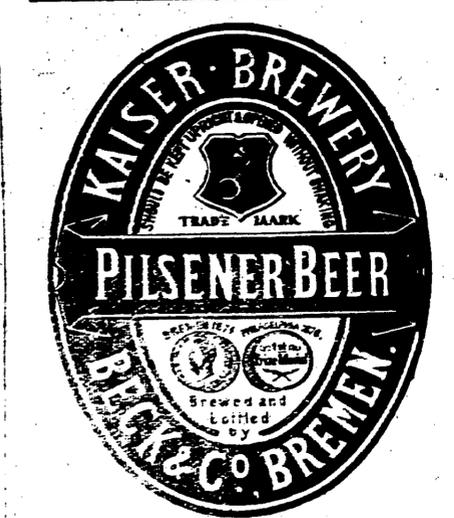
啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈

FOR SALE—COLOURED CEMENT AND FLOORING TILES.

啓者敝號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及舖地浴所房甚為耐久合用又有採辦灰粉製水漆筒裝美亦可價廉宜諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此佈

啓者本藥房專代理德國名醫製造之眼鏡式樣新穎子應用便式眼鏡 諸君賜顧者請到漆木街本藥房詢問是此佈

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一千八百七十九年由歐洲辦到上標蜜酒來核發售其酒甚佳今將標頭印出 諸君光顧者祈為細認標頭為記免致有誤特此佈

啓者本藥房專代理德國名醫製造之眼鏡式樣新穎子應用便式眼鏡 諸君賜顧者請到漆木街本藥房詢問是此佈



啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏氣且能調陰陽補元氣除百病祛邪經多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈

荷蘭威實杞酒發兌

RESERVE

SANITLANDS BUTTERY & CO. 啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏氣且能調陰陽補元氣除百病祛邪經多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請到土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈

狗頭標蜜酒出售



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標烏酒白蜜來棧出售其酒氣味清香且補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈

啓者本號代理德國保安公司資本本德銀六百萬目專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈

巧藝問世

MONG KIM MUN, INDIA RUBBER STAMP

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並鋼漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿刊印倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈

西醫廣告

荷蘭威實杞酒發兌

保險廣告

狗頭標蜜酒出售

巧藝問世

啓者本館住大門樓第二零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨臨門領教可也兼有辦到英國 花旗 鑲牙樹膠牙科金銀器具上好牙掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜諸君光顧者請即惠臨此佈



# 媽加里實打公司各貨招售

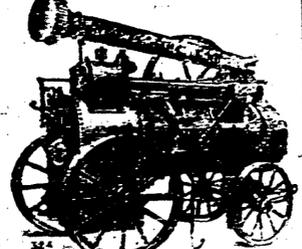
## McALISTER & Co.,

19, BEACH STREET, PENANG.  
GENERAL GOODS FOR SALE

車 義 峇 國 美 車 器 機



願請詢問敝號貨真價廉  
本號自到美國峇義車來橫招售



馬力機器車常  
便待沽者能定  
價由四馬力至  
十四馬力常便  
經蒙商家購用  
稱係上等堅固  
之貨所用煤炭  
其省能運移免  
勞力 諸君光  
顧請詢問敝號貨真價廉

且輕其填久用每輛一百二十五元  
至二百五十元

# 緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售 招 酒 蜜 上 頂 莫 丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST  
ALWAYS TAKE THE BEST  
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG

頂上  
駱車  
駱車  
駱車



啟者本公司有列換成所製大小各式駱駝毛火車帶發售該帶料  
美工良製造結實耐用極耐久向來無不稱頌其長之帶所有請用之入  
噴噴稱善該字號能遠近馳名本手所製之帶其色澤極佳價值尤  
廉宜倘蒙 諸君賜顧請認明駱駝標記庶不致誤此佈  
光緒戊戌年九月初十日 代理人義美兄弟有限公司啟

大罐庄四十八罐每箱十一員小罐九十二罐

酒 己 實 威 堅 武 大 各 新 售 發 油 土 標 龍

啟者本公司新到龍印土油  
來橫出售 諸君光顧其油  
選擇精料配製燃燈光亮無  
煙可向代理人中街義德號  
緞羅申瑞遠號裕勝號採買  
便是特此佈

啟者本公司新到各款配花  
新式大鏡其多來橫招售  
諸君光顧請到本號選擇價  
甚相宜特此佈聞

啟者本公司自到頂上武  
堅威實把酒來橫出售烏鐘  
白頭鐘箱十三員烏鐘紅頭  
每箱九員七角半白鐘白頭  
每箱八員七角半惠顧者請  
認標頭為記庶不致誤此佈

酒 池 連 萬 力 國 粉 兒 肥 氏 連 美

J. DENIS, HENRY MOUNIÉ & C<sup>o</sup>  
COGNAC

頂上美連氏肥兒粉婦女片常食甚有秘益  
大罐每券一十員 小罐每券八員五角

此酒  
造製  
之法  
精妙  
異常  
酒味  
甚清  
凡沽  
飲者  
均各  
稱善  
諸君  
賜顧  
者請  
辨明  
此標  
不悞  
此佈

抽 小 抽 小 抽 小  
打自製大小  
駱駝毛紅包  
油  
毛皮帶填用耐  
燈火及六枝燭吊燈每  
枝價銀二百元以上  
兩式之吊燈若各公  
所及居家堂上懸掛  
甚合宜諸君光顧  
時常再購 售請到敝號採買便是

自到頂上名廠各  
款盒庄食路俱皆  
齊備待沽價甚平  
宜諸君光顧者欲  
知詳細者請到本  
號寄兌名目價銀  
均能寄呈如購辦  
各貨均能安頓  
妥當且敝本號  
新加坡及來油等  
處及檳城國家光  
顧承辦各貨計有  
十六段似此便能  
知敝號貨真價廉  
也特此佈聞

頂上  
鐵 秤  
公司開名錄在星洲移發  
由一磅至二千磅鐵秤及代理批明示

頂上  
鐵 秤  
公司開名錄在星洲移發  
由一磅至二千磅鐵秤及代理批明示

頂上  
鐵 秤  
公司開名錄在星洲移發  
由一磅至二千磅鐵秤及代理批明示

英一千九百年正月七號  
清光緒二十六年正月初八日  
板城塗庫街十九號門牌媽加里實打公司謹啟

欲求一平等之法以為民教相安歷久不變之政必如何而可哉曰凡有一切民間涉訟不得於訟詞中自稱教民一聽地方官之持平辦理必如是而後無所...

英京電音 ○二十號勞打電云英政府擬募債一事現經下議院議定允許照行矣○又云下議院當提議加收糖稅之時與政府反對者何有...

海軍譯登 ○一十八號香港來電云聯軍總帥華打施近移居於大內暖室中乃於十七號晚不知何故突召同僚燬去一角石大之患其驕傲無禮...

密約實談 ○本館日前得北京電云俄約以無畫押之說○探得中俄密約自電 論楊子通星使勿書押後近復聞南方各督撫電李傅相力請...

意報照譯 ○十九號三州府憲報云○學藝院原以收禁諸頑童冀其成就所以正風俗植人才法至善也其章程曾經督增改載前一月八號...

復探聞彼處疫症已經消滅因將此令弛去云云 ○西報云實勝越所轄境內有沙朗埠者諸巫巫來由人皆以採取樹乳為業現有由巫人攷究得一新法將所採樹乳重製則雖劣乳...

府堂案件 ○初四日勿太守堂訊訊巡捕房總差初三日在日落洞二八十五號門牌捉獲聚賭華人五名華婦三名巫人一名巫婦三名送...

錫務日錄 ○茲將初四日各埠入口錫錄如左 由圖東輪船載到錫三百六十二條 由羅賓輪船載到錫二百六十六條 由大...

平章公館捐錄 諸務孔繁非得一明哲之人綜理其不足以因應咸宜爰擬延請司理一位以統轄中事並請各紳商捐助以資...

論中俄密約關係中國之存亡 嗚呼痛哉今日之中國向得謂之強國哉他不具論即以中俄密約之事論之呼吸存亡間不容髮矣謂中俄之約一瓜...

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本 Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿七年 辛丑三月初六日

大英一千九百零一年四月廿四號